



Ethnologisches Museum
Staatliche Museen zu Berlin

GEFÖRDERT DURCH:

KULTURSTIFTUNG
DES
BUNDES



medienboard
Berlin-Brandenburg GmbH



MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG DES STUDIOS FÜR
ELEKTROAKUSTISCHE MUSIK DER AKADEMIE DER KÜNSTE

AKADEMIE DER KÜNSTE

Ethnologisches Museum
Staatliche Museen zu Berlin
Museen Dahlem
Lansstraße 8 | 14195 Berlin

www.smb.museum/em

Di–Fr 10–17 Uhr | Sa+So 11–18 Uhr
Eintritt 8 Euro, erm. 4 Euro.
Kinder und Jugendliche bis zum
vollendeten 18. Lebensjahr
haben freien Eintritt.

U-Bahn U3 (Dahlem-Dorf)
Bus M11, X83 (U Dahlem-Dorf),
101 (Limonenstraße),
110 (Domäne Dahlem)

Information, Beratung, Buchung
Tel. 030/266 42 42 42

THOMAS LADENBURGER
AL HALQA
DIE LETZTEN ERZÄHLER

11.09. —
24.10.15

ETHNOLOGISCHES MUSEUM
MUSEEN DAHLEM
LANSSTRASSE 8
14195 BERLIN

Der Djemaa El Fna, der „Platz der Gehenkten“ in Marrakesch, ist der großartige Schauplatz von täglich neu entstehenden, abwechslungsreichen zirkensischen Darbietungen: Akrobatik, Tanz, Gesang, Schlangenbeschwörung, Zauberei, Wahrsagerei und Geschichtenerzählung. Es ist ein Patchwork von ständig sich erneuernden Traditionen, die heute mit Recht zum „immateriellen Kulturerbe der Menschheit“ (UNESCO) gerechnet werden.

Die räumliche Verteilung von Zuschauern und Künstlern, der Kreis, zu dem sich die Neugierigen um das Zentrum der Darbietungen schließen, wird als Halqa bezeichnet.

„Al Halqa – die letzten Erzähler aus Marokko“ führt uns diese immer noch lebendige Kultur der Straße vor Augen, wie sie ähnlich in Europa bis ins 19. Jhdt. durch das fahrende Volk der Gaukler und Sänger vertreten war.

Die Ausstellung transformiert diese Darbietungen und macht sie mithilfe von Film, Fotografie, Akustik und virtueller Plattform gegenwärtig und neu erfahrbar. Erweitert wird die Ausstellung durch live-Auftritte von den realen marokkanischen Geschichtenerzählern Abderahim El Maqori aus Marrakesch und Idriss Al-Jay aus Berlin. Eine „Erzählbox“ animiert den Besucher, selbst zum Erzähler zu werden. Diese Box ähnelt einem Passbildautomaten, in dem man sich selbst vor ausgewählten Hintergründen bei laufender Kamera zum Erzähler ermächtigen kann.

Die Ausstellung ist Teil eines Gesamtprojektes, das 2005 mit einem Kino-Dokumentarfilm begann und mit der Präsentation im Ethnologischen Museum Dahlem seinen Abschluss findet.

THOMAS LADENBURGER
AL HALQA
DIE LETZTEN ERZÄHLER
11.09 – 24.10.15

EINE AUSSTELLUNG ÜBER DIE ZIRZENSISCHEN KÜNSTE AUF DEM PLATZ DJEMAA EL FNA IN MARRAKESCH.

Ausstellungseröffnung:

10. September 2015 um 19 Uhr

Finissage:

25. Oktober 14 – 17 Uhr

BEGLEITPROGRAMM

Sonntag, 13. / 20. September jeweils 15 Uhr

Live Auftritt des Geschichtenerzählers Abderahim El Maqori aus Marrakesch

Sonntag, 13. September um 18 Uhr

Filmvorführung

Al Halqa – Im Kreis der Geschichtenerzähler
Dokumentarfilm, 90 min. Original (Arabisch),
deutsch synchronisiert

Sonntag, 4. / 11. / 18. Oktober jeweils 15 Uhr

Live Auftritt des Geschichtenerzählers Idriss Al-Jay aus Berlin